

SUSCRICION PARA PAMPLONA. Un mes 1'25 pesetas. Tres meses 3'50. Seis meses 6'75. Doce meses 12'50.

ULTRAMAR Seis meses 16 pesetas. Doce meses 32.

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA. Tres meses 4 pesetas. Seis meses 7'50. Nueve meses 12. Doce meses 14.

EXTRANJERO. Tres meses 11'75 pesetas. Seis meses 23.

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 86, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 11 de Julio de 1896.

LA UNIDAD DE LA IGLESIA.

Con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo ha publicado Su Santidad Leon XIII una Enciclica sobre la unidad de la Iglesia. Este documento importantísimo está llamado a tener inmenso resonancia, especialmente en los países de fé disidente.

En esta admirable Enciclica expone el Sumo Pontífice en 112 citas tomadas de la Sagrada Escritura y de los Santos Padres, la doctrina referente a la constitución de la Iglesia divina por su origen sobrenatural, por su fin humano y por los miembros que la componen.

El Padre Santo refuta el error de aquellos que se imaginan que la Iglesia es una institución puramente humana, mientras que, por el contrario, la unión de los elementos humanos y de los elementos divinos es necesaria a la Iglesia, así como en Jesucristo la naturaleza humana se halla unida a la naturaleza divina.

No debe considerarse a la Iglesia en la forma que pueda darle el humano pensamiento, sino tal como Cristo la fundó, descansando en el principio de la unidad, llamándole suya con estas palabras: Yo edificaré mi Iglesia, trasmitiéndole el mandato que he recibido de mi Padre.

La doctrina de Jesucristo, aunque consignada en gran parte en las Escrituras, no podía permanecer a la merced de las diversas interpretaciones de los hombres; y esto en razón de la profundidad de esta doctrina y de sus misterios, así como de la variedad de las humanas inteligencias. Nuestro Señor eligió, por tanto, Apóstoles, ordenándoles que enseñaran a todas las Naciones fundando de este modo un magisterio viviente, auténtico, perpetuo.

La conciencia individual no puede, pues, rechazar algunas verdades sin incurrir en herejía. Nada repugna tanto a la naturaleza de la fé como el admitir algunas verdades pertenecientes a la misma, rechazando otras.

Además del mantenimiento íntegro de la doctrina, la misión de la Iglesia comprende los medios de la cristiandad. Calumnian a la Iglesia los que dicen que ésta se mezcla en los asuntos civiles y en los derechos de los Príncipes.

Dios ha establecido la Iglesia, como una sociedad superior a las demás, en razón del fin que se le ha asignado. Y como ninguna sociedad puede subsistir sin un supremo poder, ha establecido la unidad de mando como complemento de la unidad, de fe. Jesucristo ha elogiado a Pedro y a sus sucesores como fundamento y centro de la unidad, una suprema autoridad a la cual ninguna otra sobrepuja, concediendo a Pedro no flaquear en la fe nunca y confirmar a sus hermanos.

Del primado de Pedro se deriva la unidad de la Iglesia. Quien no esté adherido a la Silla de Pedro, no puede participar de la eclesiástica autoridad. Nadie puede elevar una Silla frente a la Silla romana, la cual goza, no sólo de la autoridad y del honor, sino también de la jurisdicción plena sobre todos los Obispos en particular y colectivamente.

Que no rehusen de oír nuestra voz y de secundar Nuestra caridad paterna, concluye el Soberano Pontífice, todos los que reconocen a Je-

sucristo como Hijo de Dios y Salvador del género humano, pero que andan extraviados lejos de la Iglesia, su esposa. Es preciso que los que reconocen a Cristo lo reconozcan por completo.

Invitamos también a que vengan a Nos, a todos aquellos hombres a quienes el soplo de la impiedad no ha corrompido enteramente y que buscan al menos como Padre, a Dios criador del cielo y de la tierra. Que también éstos nos oigan, porque no pueden ciertamente contarse entre los hijos de Dios si no reconocen a Jesucristo por hermano, y a la Iglesia por Madre.

Leon XIII concluye manifestando la confianza de que la misericordia divina dirija las voluntades de los hombres hacia la unidad de la Iglesia.

DESDE SAN SEBASTIAN.

Pues, señor, es mucho cuento el de la impenetrabilidad, en virtud de la cual dos cuerpos no pueden ocupar simultáneamente un mismo espacio.

Como si digáramos: no se puede repicar y andar en la procesion.

Por eso no estoy yo ahora en Pamplona.

¿Cómo va a ser posible que yo estuviese oyendo la gaita y el barullo que habrá ahora ahí, y estar al mismo tiempo, como estoy aquí, arrullado por el incesante martilleo, el monótono zumbido de las correas de transmisión y el afanoso ronquido del ventilador del cubilote de estas fundiciones?

Vamos, que no puede ser.

¡Maldita impenetrabilidad!

Gracias a que no reza con el pensamiento, que con velocidad vertiginosa se transporta del uno al otro extremo del universo.

Así es que al mismo tiempo que trazo estas líneas, veo, no con los del rostro, sino con los ojos del alma, aparecer, pasar y desvanecerse, a manera de cuadros disolventes, todas las escenas que se están ahí sucediendo; desde la tradicional entrada de los toros, en que uno de éstos mata todos los años irremediablemente a un cara binero, que deja siete criaturitas, hasta el último aplauso en el teatro.

Y es que no es lo mismo ir a fiestas, que volver de fiestas; como no es lo mismo dar que tomar, tener que haber tenido.

También aquí se preparan grandes festejos; vamos a decir, los de siempre; los toros de Arana, los grandes paseos (vulgo exposiciones de trajes en el boulevard), con su correspondiente música; las fiestas del Casino, a saber: fuegos artificiales, conciertos, bailes, caballitos, treinta y cuarenta y ruleta y... vamos viviendo.

Se asegura que Novelli y la Sara Bernard están contratados por el Gran Casino, en cuyo salón de fiestas van a dar algunas representaciones.

Días pasados leí en una revista extranjera la descripción de la cama de la famosa Sara. Juzguen ustedes si se puede llamar cama a una sala de diez metros en cuadro, tapizada, por decirlo así, con gruesos colchones del tamaño del cuarto. Sábanas, mantas, edredones colosales y una docena de almohadas, de todas formas y dimensiones, completan el lecho original de la excéntrica artista.

Echarse en aquella cama debe ser cosa así como echarse al mar ó emprender una excursión por el desierto de Sahara.

Cada sábana debe ser como la redonda de un barco de vela, y los colchones contendrán la lana de miles de carneros.

También puede darse el caso de que todo sea pura fábula, y que la interfecta duerma en un catre de tijera.

Lo que más llamará la atención este verano será la exposición de pinturas en el palacio en Be-

actitud siempre grave y distinguida, atravesaba a caballo el Bosque de Bolonia, reflexionando en la escena ocurrida la víspera en su casa.

Fadejahn comienza a hacerse insoportable, murmuraba; este último capricho sobrepuja a mi paciencia. En cuanto a Mr. Santiago Velizay ya volveré a encontrarle en mi camino. La partida no está perdida sino simplemente aplazada.

La víspera había tenido la atentación de matarle a distancia.

Bien hubiera podido dejarle seco de un tiro—murmuraba—pero estos asuntos en Francia producen siempre ruido.

Segun su costumbre, Climpson atravesó los boulevares hasta la calle de Vivienne, y de allí se dirigió a la Bolsa, que dejó a un lado para intranarse en la calle de la Banca.

A las diez y media, con la más perfecta puntualidad, entraba todos los días en sus oficinas. Climpson no decía nunca sin cierto énfasis «mis oficinas».

Sobre la puerta se veía una placa de níquel con una inscripción en letras negras, que decía: CLIMPSON AND O GENERAL MERCHANTS

Cuando venía de su casa atravesaba un gran almacén que había en el piso bajo y subía al entresuelo, donde se encontraban tres piezas, que ocupaban los empleados y el mismo Climpson. Ambos pisos daban a la calle.

Como Pablo había dicho a Santiago Velizay, era imposible definir la clase de negocios a que se dedicaba el inglés.

llas-Artes; pasarán de 200 los cuadros que en él admirará el público, obras todas de notables artistas nacionales y extranjeros.

Desde el día 1.º en que se inauguró la temporada tenemos música en el boulevard y conciertos tarde y noche en el Casino. Ya han venido algunas familias; pero hasta después de la llegada de la reina, que según dicen será el día 17, no se notará la afluencia de forasteros.

Todos convienen en que este año va a ser malo para San Sebastian.

¿Quién no tiene en Cuba un ser querido que le quite las ganas de divertirse ó una desgracia que lamentar a causa de la guerra?

Navarra, la Rioja y Aragon prestan gran contingente de veraneantes a estas playas, y como las cosechas se han perdido en esas provincias a causa de la sequía, hay en ellas mucha miseria; sus habitantes carecen hasta de lo necesario para la vida; no es, pues, posible que en situación tan calamitosa piensen en hacer gastos superfluos.

Una cosa análoga sucede en las demás provincias de España; el malestar es general; parece así como que el ambiente está saturado de angustia y pesimismo.

Muchas familias de las infelices que viven vida ficticia, vida de zozobras y de lágrimas en casa; pero que se presentan en el gran mundo rebosando satisfacción y con la sonrisa en los labios, se aprovecharán del estado calamitoso general para excusarse de emprender el acostumbrado viaje de verano que venían haciendo otros años por exigencias sociales.

Los que tienen aquí casa propia ó alquilada para todo el año, los ricos en fin, los que casi vienen a ahorrar, esos no faltarán a la cita; pero la clase media, los que sudan, los que vienen a casas de huéspedes, los que compran aquí botas y trajes y chucherías para llevar de regalo a sus parientes y amigos, esos no vendrán en tropel a remojarse el cuerpecito durante un mes ó dos, como solían hacerlo, sino que todo lo más se permitirán visitarnos durante los días clásicos de las corridas, y aun harán demasiado.

Todo esto lo presienten las patronas; así es que están las pobres con el agua al cuello, y el caso no es para menos.

Ojalá me equivoque para bien de todos.

JOAQUIN SALBOCH.

Opinion autorizada.

En la información que practica el periódico The New York Herald, encontramos una conferencia que con el distinguido diputado a Cortes por la Habana Sr. Santos Guzman celebró uno de los redactores de aquel diario.

Hablábase por entonces de la probabilidad de triunfo en la candidatura de Mr. Mac Kinley para la presidencia de la república norteamericana, y el Sr. Santos Guzman se expresó en la siguiente forma:

«Aparte la adulación que en los Estados Unidos se tributa a cierta opinion hostil a España, contra toda justicia y que se relaciona con la política interior de la Union, las declaraciones de la Convención de San Luis referentes a Cuba revelan, a ejemplo de lo que sucedió en las Camaras americanas, un completo desconocimiento del carácter y tendencias de la actual insurreccion, animada de un espíritu de anarquía tal, que quizá supera al de independencia.

En un documento no há mucho firmado por los más genuinos representantes de las fuerzas vivas de Cuba, sin distinción de clases y que con otros suscribían don José Maria, Gálvez, jefe del partido autonomista, y don Rafael Montoro, a nombre de la Sociedad Económica de Amigos del Pais, los insurrectos son calificados de hordas sin disciplina, compuestas de aventureros de todas razas, de

Siempre se veían cajas y fardos en el primer piso; pero los empleados ignoraban lo que contenían, y jamás veían una carta, pues Climpson despachaba por sí mismo y con la mayor reserva toda la correspondencia.

Debía ser cierto que tuviera negocios de Bolsa, pues no dejaba un solo día de ir a enterarse del estado de los fondos y de las oscilaciones del papel, y así mismo justificaba su comercio de exportación, haciendo con alguna frecuencia compras de géneros que remitía invariablemente a Calcuta.

En cuanto a sus clientes, ó las personas que pretendían serlo, si por casualidad iban al escritorio, preguntaban siempre por mister Climpson y le aguardaban ó se iban, pero nunca hablaba con ninguno de los empleados.

Y la verdad es que estos últimos, más estaban allí como figuras decorativas que para emplearse en los enojosos trabajos de una casa comercial. Para lo único que se les utilizaba, era para poner las etiquetas a las cajas que salían para Calcuta, y a las veces para hacer compras de ricas telas, que luego se veía lucir a lady Climpson.

El dictado de lady que usaba ésta, no significaba, en modo alguno, que Climpson aspirase al título de lord, era, más que nada, una costumbre.

Climpson se apeó del caballo delante de sus oficinas; su criado condujo por la rienda al animal a una pequeña cuadra que su dueño había hecho construir en uno de los patios, y el inglés atrave-

extranjeros bandidos y fanáticos incapaces de representar al pueblo de Cuba, cuya parte más inteligente y rica condena la insurrección.

Si Mr. Mac Kinley fuese electo Presidente, ante las responsabilidades del Poder y ante su propia conciencia, intentaría, a mi juicio informarse de lo que ocurre en Cuba, (lo que ignora la Convención de San Luis) y lo que la constante y sutil labor de los agentes revolucionarios se esfuerzan en ocultar. Y cuando la verdad sea conocida, debe esperarse, que el futuro Presidente imitará la conducta prudente de Mr. Cleveland, manteniendo amistosas relaciones con la nación que descubrió y civilizó a América.

La doctrina de Monroe en nada se opone a esas cordiales relaciones, y menos el indudable derecho de soberanía que España ejerce en Cuba, parte integrante del territorio nacional.

Además, los Estados Unidos, rica y poderosa nación, en todo el esplendor de la civilización y del progreso, que no tiene ofensas que vengar, ni intereses comprometidos que defender, no puede ni debe dejarse arrastrar a una guerra totalmente injusta de su parte, tan solo por dar una vana satisfacción a sentimientos tan fácilmente explotables de masas inconscientes.

Los intereses americanos en Cuba estarán mejor amparados bajo la bandera española que en cualquiera otra situación que, para desgracia nuestra pudiera sobrevenir.»

Añadió el Sr. Santos Guzman que la esportividad con que las Cortes han votado la ley de recursos para Cuba prueba cuál es el sentimiento nacional; y que no debe olvidarse que la riqueza, y medios de esta nación son mayores de lo que se cree.

Con los numerosos refuerzos que van a enviarse, hasta reunir allí 200.000 hombres, el Sr. Santos Guzman opina que la insurrección puede quedar dominada en un espacio del tiempo relativamente breve.

Si lo exigiesen las proporciones del debate iniciado en el Congreso, se dejará oír seguramente la autorizada palabra del Sr. Santos Guzman, y hoy es ya de que la opinión se encante y dirija por quienes dispongan de aptitud y condiciones para ello.

EL TERCER CONCIERTO.

Digno remate de los que le han precedido ha sido el tercer concierto de las sociedades Santa Cecilia y Orfeon pamplonés; y eso basta para avalorar su mérito y glorificar, cada uno en su esfera peculiar, a todos los que les prestaron su concurso; pero algo más piden esas fiestas del arte que tanto realizan las tradicionales de San Fermín, porque significan virtudes, porque revelan adelantos, porque son un testimonio elocuentísimo de la cultura de nuestra capital.

Era cabeza del programa el anuncio de que habían de tomar parte en el festival el inimitable Sarasate, el notabilísimo pianista Larregia y el renombrado violinista Iburguren.

No hay, pues; para qué decir el estímulo que ofrecía ese concurso trino de artistas tan conocidos y tan estimados por las f.uitades que cada uno de ellos atesora, y que habían de poner en acción para responder al noble y generoso compromiso contraído por doble vínculo con las sociedades filarmónicas y con el público que asiste a esas fiestas estéticas. Y lo que era de esperar sucedió. No era posible que se defraudasen esperanzas tan legítimas. El público llenó el teatro ávido de esas emociones que dejan huella indeleble en el alma.

La obra de Bernard titulada Beatriz, overture, sólo sus almacenes, repartiendo afectuosos saludos entre sus empleados.

Cuando el ruido producido por su llegada se extinguió, no volvió a oírse más que el roce de los papeles y alguna que otra voz diciendo: —Las últimas muestras de sedicía... Este paquete a su consignación... Dame el libro diario.

Como sucede en todas partes, los empleados ejecutaban las órdenes sin tomarse el trabajo de discutirlos.

La hora del almuerzo llegó por fin, y Climpson, contra su costumbre, almorzó solo en un restaurant, contiguo a la Bolsa.

Algunos curiosos, al notar su aislamiento, murmuraban en voz baja;

—Climpson debe preparar alguna buena jugada.

El inglés estaba de tal modo abstraído en sus pensamientos, que no vio pasar por delante de él a Santiago Velizay.

El meridional en cambio le conoció enseguida, y un tanto contrariado por aquel encuentro, se apresuró a alejarse hacia otro extremo de la sala en que almorzaba Pablo Merseins.

También este, solo y triste, parecía poner empeño en apartarse de todo el mundo.

Cuando le vio Santiago le tendió la mano. —¿Qué noticias hay? preguntó Pablo.

—Malas. —¿Has visto Climpson, que está a algunos pasos de nosotros?

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 39

UN CRIMEN MISTERIOSO

POR P. S.

«Creerás que sin tener razon alguna para ello tengo la idea de que el marido de Fodejah ha de estar mezclado en el asunto de los Farades?

—¿Y por qué?

—Porque la mañana siguiente a la noche del crimen se paseaba por los alrededores del bosque; porque se ha apresurado a hablarnos de aquella circunstancia; y, por último, porque su mujer procede de los países que habitaba Juan Farades. Suponed por un momento que tuviese una participación en el asesinato.

—Os dejo; dijo Pablo.

Un tenaz presentimiento preocupaba a Santiago.

—Si Climpson fuera el asesino y sospechara que yo me he lanzado en su persecucion, sería capaz de cometer un nuevo crimen para desembazarse de mí.

III.

LA BOCA DEL LOBO.

Mister Climpson, correctamente vestido, con su

fué ejecutada con una exactitud matemática y un sentimiento acentuadísimo, señaladamente en los pasajes de mayor inspiración. Mereció con razón sobradísima los aplausos que le tributó el público. El Orfeón se mantuvo a la altura que para honra suya y satisfacción de todos ha alcanzado cantando la pieza de Dard Janin titulada *Los serenos*, obteniendo una verdadera ovación.

Puso término a esa primera parte del concierto el señor Larregia; y el decir esto es sobradísimo para demostrar que fué un final brillantísimo y feo en emociones de satisfacción y entusiasmo. Es de observar, como prueba de lo que decimos, que si el público que conoce las excepcionales dotes de nuestro querido amigo y paisano, codiciaba escucharle en el primer concierto; ha sido mayor y más vehemente su deseo en el tercero, porque las impresiones que le dejó en aquel excedieron a sus esperanzas al demostrar los colosales adelantos hechos en estos últimos años, adelantos que le han colocado en primera línea entre los más eminentes pianistas contemporáneos, y son un timbre de gloria para el país que le cuenta entre sus hijos más leales. El aplauso con que fué acogido al presentarse en escena, es fiel testimonio de lo que hemos afirmado; y los aplausos repetidísimos y ardientes que le hicieron ejecutar nuevas obras vienen en apoyo de lo que decimos con satisfacción inmensa. Nos asociamos con el alma a los legítimos y memorables triunfos de nuestro distinguido amigo.

Al Sr. Ibarra, en quien rivalizan el mérito y la modestia, se le aplaudió a la vez que al eminente artista autor de la *Jota Navarra*, a quien secundó admirablemente.

Enviarnos, pues, nuestros plácemes al distinguido artista que lleva a todas partes con su talento indiscutible la modestia ingenua de la tierra vascongada.

El Orfeón volvió a conquistar nuevos lauros en la segunda parte del concierto, con la preciosa alborada de aires gallegos que fué motivo de grandes aplausos y de que se le hiciera cantar la popular jota foral. Se distinguió también en la majestuosa *Cántiga del Rey Sabio*, en la que lució su preciosa voz y su buen gusto en varios solos que tuvo a su cargo la niña Dolores Ibarra, a la que felicitamos cordialmente.

Despidámonos por este año de Sarasate, deseándole felicidades a la altura de sus merecimientos, es decir, felicidad infinita; como se los desea el pueblo que tanto honra, el público que tanto le aplaude, y tantas y tantas personas a quienes distingue con su afecto; despidámonos con el dolor de quien ha de esperar un año para volver a escucharle, pero con la satisfacción de que en ese período de tiempo ha de conquistar nuevos timbres para su glorioso escudo y justas compensaciones a su laboriosidad infatigable y a sus incomparables aptitudes.

Las dos piezas que ejecutó en el concierto de ayer son composiciones suyas, «*Viva Sevilla*» la más moderna, y «*Navarra*» la más antigua, pero una y otra son fecundas de inspiración y armonía, y una y otra se tradujeron por modo incomparable, despertando emociones ardientes en cuantos las oyeron, y produciendo tempestades de aplausos, que eran testimonio elocuentísimo del efecto que producían. No lo extrañamos ni nadie lo extrañará porque aparte del don supremo que alcanzó Sarasate para realizar los prodigios del arte; posee otro don que le es simultáneo, correlativo, inseparable; don que en los momentos más solemnes y críticos, en los conciertos más renombrados en los que un desvío del arco, ó una flaqueza de la mano pudiera comprometer ó abrogar la grandeza del acto, presta confianza absoluta a los que le siguen con el doble interés del afecto y del entusiasmo; ese don, que también parecerá paradójico en lo meramente humano; el don de la infalibilidad en el arte de que es maestra sin rival.

No, no; Sarasate no se equivocó nunca cuando está unido a su violín; Sarasate no puede equivocarse cuando maneja ese instrumento tan diminuto en proporciones como grande por los efectos que produce; Sarasate demuestra por modo elocuentísimo que hay algo muy superior al orden vulgar que le acompaña incesantemente; y que sirve para testimoniar que las grandes intuiciones del arte vienen de lo alto y realizan fines providenciales.

GACETILLAS.

Gran festival musical que se celebrará en la plaza de toros mañana domingo a las nueve de la noche, en el que tomarán parte las brillantes bandas de los tres Regimientos de Infantería de la guarnición y las Sociedades de Conciertos «Santa Cecilia» y «Orfeón Pamploñés» bajo el siguiente programa:

Primera parte.

- 1.º «Ayer, hoy y mañana», gran pout-purri por la banda del Regimiento de Cantabria.—E. I. Juarranz.
- 2.º «Gloria a España», conjunto por el Orfeón y la banda del regimiento de Cantabria.—C. Lavé.
- 3.º «La media noche», brillante fantasía, por la banda del regimiento de la Constitución.—Carlini.
- 4.º Marcha de Tannhauser, por la orquesta Santa Cecilia, el Orfeón y coro de niños.—Wagner.

Descanso.

Segunda parte.

- 1.º «Una cacería en Baden», capricho instrumental por la banda del regimiento de América.—Klemesman.
- 2.º «Las tres», serenata a voces solas, por el Orfeón.—P. Retana.
- 3.º «Faust», gran vals, por la orquesta Santa Cecilia, Orfeón y coro de niños.—Gounod.
- 4.º Gran marcha de «Cádiz», por las tres bandas, el Orfeón y la Orquesta.—Chueca.

La plaza estará iluminada a la veneciana. Precios.—Silla son entrada 2 pesetas.—Grada con idem 1.—Entrada para tendido 0'50.

Ha sido nombrado canónigo de la colegiata de Roncesvalles el celoso coadjutor de Alasua don Alejandro Gastaminza, párroco que ha sido de Echarrri aranaz por espacio de muchos años.

El señor Gastaminza, a quien damos nuestra más sincera enhorabuena, es muy querido en dicho pueblo y en el de Alasua por las virtudes, ilustración y bellas prendas de carácter que le adornan.

Hoy por la tarde y para distracción del público, se elevarán en la plaza del Castillo multitud de globos y figuras grotescas de las que tanto agradaron en años anteriores.

Una de las músicas de la guarnición amenizará el espectáculo.

Esta noche se situará en el kiosco de la plaza del Castillo una de las brillantes músicas de la guarnición, ejecutando escogido repertorio de nueve a once.

Procedentes de Manila, han llegado sin novedad en el vapor Isla de Mindanao

al puerto de Barcelona, donde el pasaje está sometido a observación durante tres días, nuestro paisano el director del puerto de Matanzas don Lucio Felipe y su señora.

Con tal motivo, ayer salió para la expresada capital de Cataluña, nuestro querido amigo e ingeniero de caminos don Salustiano Felipe, hermano de dicho señor.

Segun nuestras noticias, estos días se han vendido en Pitiillas decientas pipas de vino, de cincuenta cántaros cada una.

Y quedan todavía en aquella bodega unos 50 mil cántaros de buen vino.

Ayer había en el ferial bastante número de caballos de la montaña, que tan solicitados son, sobre todo por los tratantes vascos. Llamaba la atención, entre otras muchas, un grupo de caballitos que se distinguían por sus buenas proporciones, sus finos remos y lustrosa piel. Los inteligentes se paraban a contemplar aquellos bonitos animales, a los que solo faltaba para ser completos, según dijo un aldeano, el que estuviesen civilizados.

El ganado vacuno que ayer llegó a la feria era escaso, aunque muy hermoso.

Se hicieron pocas transacciones.

Ayer al verificarse el encierro de los toros de la ganadería de los señores Hijos de Díaz, uno de los bichos quedó rezagado en la plaza y derribó a un pastor que lo quiso obligar a entrar en el corral.

Afortunadamente el citado pastor solo sufrió un buen porrazo y el susto consiguiente.

Un amigo nuestro que ayer llegó de Mañeru nos dice que en aquella localidad se han vendido muchas partidas de vino; que ahora está paralizada la venta y que lo poco que se vende se cotiza a 6 y 7 reales cántaro.

La Junta provincial de primera enseñanza de Navarra ha acordado se dé un voto de gracias haciéndose mención en el Boletín oficial, a los maestros don Adolfo Pérez y don Ciraco Andueza por el brillante estado en que se encuentra la enseñanza en sus respectivas escuelas.

Durante estos días se vé muy animado el Circo de Labarta; y los artistas son muy aplaudidos.

También la excelente compañía de zarzuela que con tanto acierto trabaja en el teatro principal, recoge abundantes aplausos. Las obras puestas en escena son del teatro antiguo.

Dícese que don Victoriano Fuentes, sochantre de la Catedral de Calahorra, ha sido nombrado para desempeñar igual cargo en la Catedral de Pamplona.

Nuestro amigo D. Nemesio Aramburu ha tenido la desgracia de ver morir a su hijo Félix, precioso niño de seis años y que por espacio de mucho tiempo ha sufrido una horrible enfermedad.

Al señor Aramburu y a su atribulada familia damos nuestro sincero pésame.

Con el objeto de pasar una corta temporada al lado de sus señores padres ha llegado a esta capital don Jenaro Bajo, profesor de la Escuela Normal de Vitoria.

El elocuente orador segador, Fr. Capuchino Fray Arcángel de Sesma, predicará el día 16 del corriente en la función que tendrá lugar en la iglesia de los Carmelitas Descalzos.

En Tafalla ha sido herido el alguacil del Ayuntamiento Miguel Beñalo, por dos jóvenes de 16 y 17 años a los cuales repudió momentos antes por estar obstruyendo el paso a los viajeros en la estación del ferrocarril.

Nos escriben del valle de Arce: que el martes por la tarde descargó un terrible pedrisco sobre algunas localidades de aquel valle. Destruyó totalmente la piedra los sembrados de los pueblos de Zazpe, Gurpegui, Anoz, Uriz, Urdirroz, Imizeoz y Gorraiz, causando, además, daños de consideración en los de Nagore, Arce, Zandusta, Arrieta y Villanueva. El tiempo que duró tan horrosa tormenta no excedió de diez minutos, y el tamaño del granizo que mezclado con la lluvia, caía torrencialmente, era desde el de una avellana crecida hasta el de un huevo de gallina. Completamente rasos han quedado los campos; nos dicen que «usa gran silección ver destruida la riqueza de varios pueblos en un momento. Parece que el Sr. Alcalde del valle ha puesto el suceso en conocimiento del Sr. Gobernador y Excmo. Diputación. Los pueblos perjudicados no podrán en manera alguna abonar las contribuciones, y los perjudicados acudirán a las autoridades superiores en demanda de socorros, que bien los necesitan, para calamidad tan enorme.

Son muchísimas las personas que diariamente de diez a una visitan la Exposición de los trabajos ejecutados durante el pasado curso en la Escuela de Artes y Oficios y en los de niños de esta Capital.

La falta de espacio en nuestro periódico nos obligó a demorar la publicación de algunos datos que vienen a completar los ya expuestos poco há en un articulo.

En la clase de Dibujo Lineal a cargo del profesor don Balbino Clairuz y del profesor auxiliar don Luis Amorena, hay que mencionar trabajos notables de algunos de los alumnos que mas se han distinguido.

En la sección de *Lavado y Colorido* hemos de hacer constar entre otros trabajos notables un capitel de estilo griego, una casa de correa y un hotel, dibujados y acareados con gran precisión por el alumno D. Hilario Amichis. Hay también mosaicos y grecas de los alumnos Sres. Solchaga y Baró.

En la sección de *Dibujo Profesional* son notables los trabajos del alumno don Maximino Cachafeiro, así como en *Ordenes de Arquitectura* los señores Amadoz y Yaben; observamos también colecciones muy completa y ordenadas de Geometría Descriptiva, entre otras de los alumnos señores Cabases y Merino y que indican evidentemente el buen método seguido en esta clase de estudios.

Entre las colecciones del *Dibujo trazado geométrico* hay también notables colecciones de los alumnos Sres Juango, Cervero y Blanco a cargo del profesor auxiliar Sr. Amorena.

No mencionamos mas dibujos y estudios muy buenos por carecer de espacio, pero no podemos pasar en silencio la sección de *Aplicación a las artes* que es muy notable.

En esta se encuentra una escalera de madera de las llamadas de «caracol» con sugestión a escala hecha por D. Braulio Subiza; otra también de planta elíptica a «pau» muy bien construida por D. Polinario Lazarraga; arcos en yeso de medio punto, en talud, esvase en muro circular y una bóveda por arista sobre un plano exagonal de los alumnos Sr. Castillo, Amichis y Echarrondo. En esta sección se revelan los conocimientos que

en estas materias tiene el Profesor Sr. Clairuz especiales y dadas sus aptitudes y experiencia en la enseñanza no nos extraña haya sacado alumnos tan aprovechados como son algunos de los mencionados.

Por último es digno de particular mención al alumno D. Basilio Valentín que se ha distinguido notablemente en la clase de Talla a cargo del Profesor Sr. Isturiz y que siendo alumno del primer curso ha ejecutado primoros; y lo mismo el joven D. Baldomero Zulategui si bien éste ha entrado en cursos anteriores.

Han llegado: don Francisco Irigoyen de Idoate don Damian Urdaniz de Nardues Aldunate; don Esteban Izura de Urbicain; don Teodoro San Martín de Zabaleta; don Pedro Plano de Sangüesa; D. Candido Diaz de Funes; don Gerónimo Megía médico de Mendigorria; don Isidro Senosiain de Mañeru; don Gregorio Javat de Blunrrun; don Ramon Munarriz de Izu; don Domingo Indart de Barasoain; don Angel Urzuqui de Urzainqui; don Celestino Senosiain de Santesteban; don Lorenzo de Luis médico de Mañeru; don José Jaurrieta de Beire; don Carmelo Esquiroz de Pitiillas; don Javer Arrea de Tafalla y don Mariano Sanz de Estella.

La Junta organizadora de Lugo participa a la Junta diocesana de Navarra que se ha obtenido la rebaja del 50 por 100 en el precio de los billetes de ferrocarril para los congresistas que vayan a tomar parte en los trabajos del Congreso.

En su consecuencia, los socios que quieran aprovecharse de esa ventaja, lo comunicarán a la Junta diocesana de Navarra para reclamar de la de Lugo los resguardos oportunos.

Como ya a su debido tiempo publicamos los nombres de los seminaristas que en el Concilio de Pamplona han obtenido la nota de *meritissimos*, hoy solo damos a conocer, los nombres de los alumnos que han obtenido tan honrosa calificación perteneciendo a los distintos preceptorios de la diócesis.

De la preceptoría de Irache.—Curso 4.º; don Secundino Lezaun y Segura: Curso 3.º; don Emilio Gancedo é Ibarondo, y don Benigno Zubano y Ganuza Curso 2.º; don Pedro Juan Fernández y Latasa y don Ricardo Monreal Jaen: Curso 1.º; don Pedro Bayano Mangado, don Ignacio Diaz de Rabago Echarrri, don Gregorio Fernández Latosa y don Prudencio Pascual Latorrita.

De la preceptoría de Vera.—Curso 4.º; don Andrés Paternán Almandoz: Curso 3.º; don Ramón Oyazun: Curso 2.º; don José Urroz y Ocharraz y don Santos Machicoete Galzorri: Curso 1.º don José Arrecha y don Lucio Muniala.

No usar anteojos de cristal artificial por que queman y debilitan la vista según dictamen de los mejores doctores y oculistas. Véanse los de roca Precisión que son los verdaderos que conservan la vista; los vende el acreditado óptico de Madrid Mr. J. Dubosc, Diamantes Americanos frente a la Diputación, dichos cristales han sido reconocidos por facultades de París y Madrid y muchas personas conocidas compraron dichos cristales el año pasado y han quedado tan satisfechas de sus vistas que damos con gusto estos datos a nuestros lectores para que puedan adquirir buenos anteojos mientras permanezca en ésta dicho Establecimiento. Además dicho señor grana la vista por el Octómetro decimal para dar a cada uno con precisión el grado que le corresponde.

En la carretera de AOIZ a DURGUE y en el kilómetro 31 fueron asaltados y robados por dos sujetos disfrazados, los señores Párrocos de Orbaiz y Uriz don Mateo Blurrúa y don Francisco León.

Reconocidos los montes cercanos no se ha dado con los criminales.

Como anunciábamos ayer hoy de ocho a diez de la noche se verificará la gran subasta de cuadros al óleo y otros objetos artísticos en la Exposición Robira. Como el precio lo pone el público se seguro habrá gran concurrencia.

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Navascués don Pascual Cruchaga, vecino de aquella villa.

En Lorca ha sido herido de una cuchillada el joven Julian Sanz, por su convecino Fermín Otain el que una vez cometido el hecho se dio a la fuga.

En el pueblo de Galdeano ha sido herido por disparo de arma de fuego Florencio Echarrri el que se encuentra en estado grave.

Salon Teatro Gabayet etc.—Son tan admirables los experimentos del hombre fenómeno Mr. Gabayet y de la celeberrima Sonambula Mile. Willis que todo el mundo, y sobre todo las personas distinguidas, se disputan la entrada al Salon Teatro Gabayet.

Hoy último día.

Se suplica a quien haya encontrado un par de lentes de oro, que se perdieron el día de San Fermín en el paseo de la Estafeta, se sirva entregarlos en la calle Mayor núm. 2 tienda y se le gratificará.

La pesca de merluza sigue siendo escasa, hasta el punto de que entre toda la flota de vapores pesqueros de San Sebastian solo suelen llevar unas 800 merluzas, cuando antes no bajaban nunca de tres ó cuatro mil.

La corrida de ayer con toros de los Hijos de Diaz fué buena, sobresaliendo el primero.

El espada «Guerrita» después de una faena lucida dió al bicho una buena estocada y el animal fué a rematar a la valla.

El segundo toro, negro, bien criado, de gran alzada y de mucho poder.

Los picadores y banderilleros muy trabajados. El espada Fuentes después de dos pinchazos en hueso, despatchó al bicho con una estocada hasta la empuñadura.

El tercer toro, royo, era algun tanto corniabrato. Dió bastante juego. Guerrita dió un pinchazo en hueso y después lo remató con una buena estocada.

El toro cuarto, royo también, y bien criado, era corni-corto pero de muy buena cornamenta.

Al colocar las banderillas uno de los banderilleros resbaló y cayó muy cerca del bicho estando muy expuesto a una desgracia.

Fuentes dió al toro cuatro pinchazos en hueso, y el bicho fué a la valla donde despatchó el puntillero.

El quinto toro, negro, hermoso, denominado «Lucero» prometía dar juego, pero antes de la suerte de banderillas y al saltar la barrera se inutilizó, saliendo arrastrando al redonde donde se le dió la puntilla.

A petición del público y para sustituir al quinto salió un toro de gran poder. El banderillero Juan Molina cogiólo por la cola y durante un buen rato le tuvo en esta forma, evitando en un principio que un picador sufriera una cogida,

El espada «Guerrita» después de dos pinchazos en hueso lo despatchó de una estocada superior.

El toro último desmereció algo de los anteriores, los espadas «Guerrita» y Fuentes colocaron respectivamente un par de banderillas y el Fuentes lo despatchó de una buena estocada.

Las músicas de Cantabria y Constitución ejecutaron preciosas piezas llamando la atención el «Vals de las citas», «La Rodova» y «Capricho vascongado», de Sarasate, en que también tomaron parte los gaiteros de Estella.

La banda de Cantabria ejecutó el «Guernicaco arbol», que fué coreado por muchísimos espectadores.

El 26 del actual se celebrará en Tudela una gran corrida, con toros de Alaiá, que serán lidiados por Pepete y Mancheguito.

Damos las gracias al representante don Vicente Gonzalez por la galante invitación que nos dirige para que asistamos a dicha corrida.

Se ha entregado la cédula y billete del ferrocarril, encontrados en las calles, a don Vicente Ginés, vecino de Zaragoza.

El Comité de Union Republicana, de acuerdo con algunas personas de significación en el partido, convoca a una reunion a todos los republicanos de esta ciudad para mañana domingo en el Cirulo Republicano, con objeto de ratificar la Union constituida y facilitar la concentración de todos las fuerzas.

En la imposibilidad, que ya advertimos oportunamente, de publicar algunos anuncios en tercera plana, los trasladamos a la cuarta y sección titulada *Anuncios Recomendados*.

En tal caso se hallan los siguientes:

Almacen de pianos, Depósito de vinos, Ultramarinos, Se han recibido, Venta de casa en Pamplona, Venta de casa en Pamplona. La Isla de Cuba, Dentista de SS. MM., Un día, Anís Martialay. Consulta a las enfermedades, Baños de Tiernas, Oro, Tesoro de los Bálsamos, Fundición, Carruajes. Traslado y Fuegos artificiales.

DENTICION PENOSA de los niños, irritación de las encías y fuge de la boca. Se calman sus trastornos empleando a tiempo la *denticina Orive*, mejor y ocho veces más barato que el jaraba de Delabarre, que es cuatro veces menor y se vende a doble precio. Así es todo lo extranjero. Los incautos pagan muy caro el extranjeroismo. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

Los cognacs, licores, y aperitivos de la casa Henri Garnier & C.º de Pasajes Guipúzcoa superan a todos los más reputados nacionales y extranjeros.

Correspondencia.
LUMBIER.—Corresponsal D. M. M. Recibida cuenta y 19 pesetas 11 céntimos. Conforme.

Gobierno Militar.
SERVICIO DE LA PLAZA DEL DIA 11 DE JULIO

Parada.—América.
Jefe de día.—Cantabria. Comandante don Federico Gomez.
Imaginaría de día.—Núncia. Comandante don Juanín Herrera.
Hospital y Provisiones.—Cantabria. Capitan 3.º
Reconocimiento de pienso.—Núncia: otro.
Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnición.
Traje.—De diario.

Registro civil.
INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 0 y hembras 3.
Funciones.—Micaela Oniz, de 67 años de edad, de Larumbe.—Felipe Neri, de 1 mes, de Pamplona.—Martín Pellejeros, de 56 años de Uztegui.—Carmen Guemberena, de 38 años, de Pamplona.
Matrimonios.—José Zalba, de Lanz, y Estefanía Jurita, de Pamplona.

Cultos.

Santo de hoy.—San Pio.
Santo de mañana.—San Juan.
En la Catedral.—El oficio es de San Fermín, con rito semidoble.
Por la mañana. A las nueve Horas menores
Por la tarde; a las tres y media vísperas y demás oficios.
A las ocho y cuarto la Congregación de Escalvos de Maria rezará el Santo Rosario.
En San Saturnino.—Cuarenta horas; se expondrá S. D. M. a las seis y media de la tarde y se reservará a las ocho y media.

Charada.

La primera es una letra negacion ves en la tres y el todo de la charada nombre propio de mujer.
SOLUCION A LA ANTERIOR: CLA RE TE.

SERVICIO RAPIDO
DE
“EL ECO DE NAVARRA,”
(AGENCIA-MENCHETA.)
CONFERENCIA
TELEFONICA
MADRID 9 (6 tarde.)
En libertad.

Un telegrama particular de la Habana participa que el general Weyler para solemnizar el cumplimiento de la Reina, que se celebra el 24 del corriente, ha dispuesto que dicho día las autoridades militares pongan en libertad provisional a los presos en las prisiones de Cuba por sospechas ó por denuncias no justificadas.

¿Otro desembarco?
El cañonero «Antonio Lopez» recogió en la playa de Guatuba, distrito de Jiruco, dos chalupas sin gente al parecer abandonadas.

Estas embarcaciones se cree que procedan de alguna expedición desembarcada en la isla. El cañonero condujo a Matanzas las dos chalupas.

Cabecilla fusilado.
En Ságuña la Grande ha sido pasado por las armas el cabecilla Tapanes. Este jefe insurrecto

fué hecho prisionero en uno de los últimos encuentros con nuestras tropas, habiéndosele aplicado pena tan terrible, por probarse ante el Consejo de guerra sumariísimo la participación que tuvo en varios de los crímenes é incendios de los cometidos por los rebeldes.

Firme.

La Reina ha firmado un real decreto de autorización de adquisición de terrenos, por expropiación forzosa, para constituir el tercero de los depósitos de agua de Lozoya, en las inmediaciones de Madrid.

Y una real orden concediendo honores de Jefe superior de Administración, al alcalde de la Habana, señor Quesada.

Congreso.

En el Congreso ha continuado hoy el debate político, desarrollándose con menos animación que en los días anteriores, y sobre todo, sin los golpes de efecto de la sesión de ayer.

A este cambio en la discusión habrá contribuido, sin duda, una componenda concertada entre el gobierno y la minoría fusionista.

A primera hora de esta tarde se han reunido en el salón de Conferencias del Congreso los señores duques de Tetuan, Romero Robledo y León y Castillo, con objeto de ocuparse del giro un tanto agrio que iba tomando la discusión del mensaje.

Se acordó echar agua al vino, como vulgarmente se dice, para suavizar asperezas en los debates, que ya no tomarán las proporciones que se esperaba tomarían, por cuanto todos han pecado en la cuestión de Cuba y todos temen las disensiones a temperatura elevada.

Al reanudarse el debate político el Sr. Celluero volvió a ocuparse de la compra de los cruceros de la casa Ansaldo de Génova, contestando el ministro de Marina que la adquisición de dichos barcos no llevaba consigo la idea de hacer preparativos bélicos, sino que tiene por objeto el aumentar el poderío naval de España.

El debate político.

El señor Retana ha llamado la atención sobre los rumores que corren acerca de conspiraciones contra la madre patria en una sociedad establecida en Madrid y compuesta de filipinos y cubanos.

El ministro de la Gobernación contesta que las autoridades velan por la defensa de los intereses que les están encomendados y que al que falte a la ley será sometido a los tribunales.

El duque de Tetuan ha contestado largamente al discurso del señor León y Castillo. Defendió, como es consiguiente la política y procedimientos del gabinete en la cuestión de Cuba y afirmó que la culpa de las actuales desventuras de la patria la tienen los liberales.

Declaró que las reformas no pueden ni deben ser implantadas en la isla mientras se halle Cuba en estado de guerra.

Respecto á alianzas de nuestra nación con otras potencias declara que el Gobierno no juzga oportuna la ocasión para buscar estas alianzas, pues, serían hechas con el pié forzado de grandes concesiones por nuestra parte.

Al cerrar esta Conferencia continúa el ministro de Estado su discurso.

Bolsa de Madrid.

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Item, Día 9, Día 10. Includes Denda perpétua, Idem id., Idem amortizable, Billetes de Cuba, Cubas nuevas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Cambios con Londres.

BUENOS AIRES 9.—Oro 285'00.

En la Bolsa de París se ha cotizado el exterior español á 64'50, mercado sostenido.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 10 (11 noche).

Deudores del Tesoro.

El senador señor Gutiérrez ha explanado una interpelecion en la alta Cámara, pidiendo se apremie á los deudores al Tesoro, para hacer efectivas las cantidades que deben al Estado y que constituirían, de realizarse un buen ingreso.

Los auxilios á las empresas.

La comisión informadora en el proyecto de ley de auxilios á las compañías ferroviarias ha acordado abrir una información pública, en las noches del sábado al lunes, con objeto de oír las reclamaciones que se le hagan.

Los senadores adversarios del proyecto han acordado acudir á la información abierta por la comisión, la cual está recibiendo multitud de telegramas de protesta de todos los centros industriales de España.

Final en el Congreso.

El duque de Tetuan ha terminado su discurso haciendo historia de las relaciones entre los Gobiernos de España y Washington, para asentar que las que actualmente mantienen los gabinetes de ambos países son correctas.

Habló después para alusiones, el señor Sanchez Guerra, perteneciente al grupo de Maura. Dice que hubo tiempo en que Gonzalez Lopez acusó á Romero Robledo de separatista, y que luego se convirtió en su mayor defensor, acaso porque siendo ministro le colocó en Cuba. Cuando Maura confesó que las reformas pusieron frente á él varios diputados cubanos, más que todo, porque Maura decretó algunas cesantías en la isla. (Las palabras de Sanchez Guerra provocan incidentes cómicos.) Léase declaraciones de Martínez Campos y Weyler favorables á la opinión de que se hubiera evitado en la gran Antilla con la implantación oportuna de las reformas.

De las elecciones de Cuba, censuradas por Gonzalez Lopez, asegura que las hizo Rodriguez Arias, que fué nombrado por Romero Robledo. El señor Retana hizo un discurso muy pintoresco recordando que fué modesto oficial del Negociado de la prensa. Añade que se honra con la amistad de Weyler, del cual tiene una carta en la cual, también, se dice que se aplicará á tiempo las reformas, se hubiera evitado en parte la guerra.

Rectifica Gonzalez Lopez, quien dice que no quiere contestar á Sanchez Guerra porque habla por boca de Maura y promete, que si llega á ser ministro encomendará á su subsecretario se encargue de responder á Sanchez Guerra.

A esto replica este último que no le ofenden las palabras de Gonzalez Lopez por que aquí no es capaz de ofenderle. (Rumores.) El señor León y Castillo pregunta que razón existía, ya que en Cuba no lo creó oportuno, para dejar de implantar las reformas en Puerto Rico (el señor Balbal diputado puertorriqueño: «para nada hacen allí falta.»)

Rectificaron brevemente los oradores mencionados, con lo que se levantó la sesión del Congreso á las ocho de la noche.

Mañana á primera hora hablará Gaset y después lo hará Moret.

Los deseos de Cánovas.

El señor Cánovas ha dicho que ahora es la ocasión de ver hasta donde llega el patriotismo de los diputados, pues, es de todo punto preciso la aprobación del plan económico de Hacienda, y él se halla dispuesto á no cerrar las Cortes hasta que se aprueben los proyectos financieros. Por punto general—ha añadido—se cierran las Cortes en los primeros días de Agosto; pero se halla dispuesto á soportar el calor del verano, si es necesario hasta dejar completa la labor económica.

Estima que las discusiones no adoptarán caracteres violentos ni serán muy largas.

Opinion de un fusionista.

Hablando el señor Mencheta con un caracterizado liberal, éste le ha dicho que mañana será la sesión del Congreso menos movida que en estos días, pues Moret que debe consumir un turno en el debate, es un pastelero.

Ha dicho el personaje en cuestión: «La situación actual es mala: vamos dando tumbos sin saber donde caemos. Creyendo, sin duda, que Sagasta no es ya más que un cadáver, Montero Rios inicia y dirige en el Senado la cuestión de los ferrocarriles, como escalón para irse aproximando á la jefatura del partido.»

En el Congreso hace lo propio Gamazo, que también aspira á ser jefe del fusionismo. En cuanto al marqués de la Vega de Armijo de todo critica y todo le parece mal.

Sagasta que se encuentra retirado en Avila por enfermedad de su señora, que se encuentra en mal estado, no puede acudir á hacer valer su autoridad.»

De manera que el partido liberal atraviesa por una crisis que pone en peligro su unidad.

Los bachilleres en los empleos.

Se ha presentado en el Congreso una proposición para conceder á los bachilleres en Artes el derecho á ingresar de oficiales terceros de la Administración general del Estado.

A la insurrección.

Han salido de París con dirección á Nueva York, desde donde irán á la insurrección de Cuba el periodista Saavedra y un estudiante madrileño, hijo de un escritor español.

El impuesto de la sal.

En Galicia crece la efervescencia y aumentan las protestas contra el proyecto de impuesto á la sal, que perjudica muchísimo á las industrias de los salazones.

Los españoles de la Argentina.

La colonia española de Buenos Aires celebrará el 14 del corriente, fiesta francesa por la toma de la Bastilla, una manifestación de simpatía á Francia, marchando á la legación de la vecina nación á hacer presente sus sentimientos de cordialidad para el pueblo francés.

La duquesa de Montpensier.

Ha llegado sin novedad en su viaje á París la duquesa de Montpensier.

La salud en Barcelona.

Se han registrado en Barcelona algunos casos de enterocolitis que, según dicen, no revisten importancia.

Baños nuevos de Fitero.

(NAVARRA).

Aguas clorurado-sódicas

Variedad fosfatado-ferruginosas.

Temperatura constante: 48 grados centígrado. Caudal fijo: 11.000 litros por minuto.

Especialización: El reumatismo en sus variadas formas; y las neuralgias y parálisis á frigore.

Indicaciones generales: el escrofulismo, la uricemia, la sífilis, las mielitis, las parálisis dependientes de focos apopléticos, y las múltiples secuelas de las fracturas, heridas y contusiones.

Indicación especial de la inhalación difusa en la grandiosa y sin rival Estufa. Los catarros crónicos del aparato respiratorio y el asma bronquial.

Temporada oficial: De 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Médico-director en propiedad y por oposición: Dr. Marco Antonio Diaz de Cerio.

Viaje.—Desde la estación de Castejon en don de espera el coche del Establecimiento á todos los trenes en dos horas y media, debiéndose tener siempre cuidado de preguntar por el carruaje del Baño Nuevo.

Esta estación termal tiene hoy montados todos sus servicios á la altura de las mejores de su clase.

Para más informes dirigirse al Administrador del Baño Nuevo de Fitero (Navarra). 3-2 (a)

«La sin rival»

Gran fábrica de limonadas gaseosas y depósito de cerveza alemana

DE ESTEBAN SAN ROMAN

7-Espoz y Mina-7-PAMPLONA.

Esta casa pone en conocimiento de sus clientes, que ha montado nuevas máquinas con los últimos adelantos, con su filtro modelo que atraviesa el líquido ocho capas para la fabricación, tanto para la limonada gaseosa, como para el agua de Seltz á los precios siguientes:

Table with 2 columns: Item, Pts. Cts. Includes Por una docena de gaseosas, Por una id. de cervezas pequeñas, Por cada sifon.

Dejando 5 pesetas en depósito hasta la devolución del sifon, así como por cada caso de gaseosa y cerveza será obligación de dejar 25 céntimos hasta la devolución de los mismos.

Nota. Es condición indispensable que el pago se verifique al contado, y que por cada botella que saiga del Establecimiento se deposite la cantidad de 25 céntimos de peseta; advirtiéndose que no devolviendo la botella dentro de los treinta días, se considerará como renunciado al depósito mencionado. 8-8 (a)

Luis Lacaze

RELOJERO-OPTICO

San Nicolás, núm. 4, y Pozoblanco, 21.

Participa á su numerosa clientela que tiene á su disposición un surtido completo en gafas y lentes de todas clases; cristales de toda calidad rosa, &c., como para todas las vistas por malas que sean.

Relojes de níquel 13 pesetas, acero 19 pesetas, Roskof 50 pesetas.

Perfumería de los Príncipes del Congo. Polvos para matar pulgas, chinches, polilla; estos polvos son al mismo tiempo desinfectantes. 4-4 p

Ayuntamiento Constitucional

DE UCAR.

Este Ayuntamiento ha acordado proceder á un nuevo remate para la construcción de las obras del corral del ganado lanar de la carnicería, bajo la postura y pliego de condiciones que obran en la Secretaría de esta Corporación, para el que deseé enterarse, cuyo acto tendrá lugar el día 16 del mes actual á las once de su mañana en la Sala Consistorial.

Ucar 7 de Julio de 1896.—Por acuerdo del Ayuntamiento, Salustiano Jimenez, Secretario. 1-1

Silla de mano.

La persona que hubiese recogido una sillita con asiento de rejilla que se quedó olvidada en la calle de Chinchilla el día 6 del actual, se servirá entregarla en la calle de la Ciudadela, núm. 3, piso 4.º y se gratificará. 1-1

Molino.

Se da en arriendo uno baratísimo, situado en el río Ega, jurisdicción de Allo, llamado Molino de Arroz, que puede moler 150 robos diarios. Para más detalles dirigirse á don Antonio Lacarra, Estella. 5-1

Guarnicioneros.

Se necesitan guarnicioneros para trabajar á piezas en obras para el Ejército. Dirigirse á don Manuel Garcia, Barreras, 26, Vitoria. 1-1

Venta de faeton.

Se halla de venta un faeton casi nuevo con caballo y guarnición ó solo. Para informes dirigirse á don Luis Lafuente, Mayor, 79, confitería. 10-7 p

Centro de música.

E. LUNA, CONSTITUCION, 39, PAMPLONA. Representante exclusivo para Navarra de las mejores fábricas de pianos de España y del extranjero. Como son: Estela & Bernareggi, Erard, Pleyel, Henri Hers, Gavean Bord, Limonaire y Focké.

Armoniums Rodolphe & Dewani, Alexandre y Christophe Etienne. Instrumentos de banda y orquesta, accesorios y cuerdas por mayor y menor. Música de todas las ediciones. Afinaciones y reparaciones en toda clase de instrumentos. Ventas á plazos. Alquileres.—Pidanse catálogos. x 8-5

Maleta.

Se suplica á la persona que tenga una maleta que se extravió de un ómnibus de la Estación el día 6 del corriente; la presente en la administración de coches de la fonda San Julian donde se darán las señas y se gratificará. 2-2

Pérdida de una yegua

El miércoles último se perdió una yegua de unos 7 años, con la cola cortada y con las iniciales V. B. La persona que aya su paradero se servirá avisar á don Galo Olivetti, calle de Santo Domingo, núm. 41, en Pamplona. 2-2 p

Pérdida

Durante la Prueba y en la plaza de toros ó en el trayecto se perdió un llavero con tres llaves. A la persona que se lo hubiese encontrado se suplica lo entregue en la casa núm. 6 de la calle de la Taconera. 2-2

Manteca del pais en latas

En la calle de Santo Domingo, 29, se venden de kilo y medio, de tres y de diez á precio módico, así como chorizo y jamon. No equivocarse: frente al Hospital militar. 4-4

Aguas sulfurosas

FERRO-MANGANIFERAS

DE ORMAIZTEGUI

(GUIPÚZCOA)

A una hora de San Sebastian

Con estación en la línea del Norte

Temporada oficial: 1.º de Junio á 30 de Septiembre. Médico director: D. Celestino Compaired, especialista en enfermedades del oído, nariz y garganta.

Situación.—En una de las regiones más pintorescas de Guipúzcoa, á pocos pasos de la Estación y con camino de fácil acceso.

Itinerario.—Viaje directo hasta la Estación de Ormaiztegui por los trenes correaos y mixtos. Aquellos que vengan por los trenes expresos tomarán billete á la Estación de Beasain, avisando anticipadamente la llegada á la Administración del Bañerío para que pase á recogerlos el carruaje del Establecimiento.

Indicaciones.—Linfatismo, escrofulismo y herpetismo; irritaciones de la garganta, desarreglos menstruales y en todos los casos en que el organismo conviene desarrollar una acción tónica reconstituyente.

Instalación hidroterápica completa. Servicio de fondas y habitaciones esmerado, confortable y económico 6,50 pesetas en 1.ª y 4 en 2.ª, incluido habitación y servicio. Bonita y espaciosa capilla donde los señores bañistas pueden cumplir con el precepto dominical. Correo diario, mañana y tarde. Para más detalles dirigirse á los propietarios Zanguitu Hermanos. j d 15 01

5 Calceteros 5

Regalo de una preciosa corbata al comprador de un sombrero. Sombreros de paja desde dos pesetas. 5-5 Calceteros-5 3-1

Traslado

La panadería y almacén de carbon y leña de la calle del Carmen, núm. 12, se ha trasladado á la calle Navarrería, núm. 17. 3-1 p

Afamados

y legítimas pastillas de café de la Viña de Solano, de Logroño; se reciben todas las semanas y se venden en los Ultramarinos de Segundo Rodríguez. Especialidad en legumbres y garbanzo fino. 12, — M A Y O R — 12. Pamplona, 8-1

¿Es lo mejor!

Para San Fermín comprad los excelentes vinos tintos claretes de las mejores bodegas de Navarra, aguardientes, licores y las ricas sidras de Guipúzcoa.

Advertencia. Son de buenisima calidad los artículos nombrados anteriormente y están á disposición de todo el mundo para su análisis y probar su bondad. Navarrería, 6; y Curia, 5. 4-3 (a)

Liquidación por 15 dias

Por cesacion de comercio se liquidan batería de cocina y loza y todas las existencias de esta casa. Precios de fábrica. La Camerana—Zapatería, 2. 6-6

Interesante.

Fábrica de aceite de oliva refinado, única en su clase en España, premiada con medallas en las Exposiciones Barcelona 1888, París 1889 y Amberes 1889. Varias fábricas de pescados, clareo extra. El sin rival chocolate de Betelu. Antiguos y acreditados cognac y rom de la casa H. Rusnac. Dirigirse: Representante de La Franco Basco, Elcano, 8, San Sebastian. 4-2

Casa del Optico

CALLE DE CHAPITELA, NUM. 21

Se ha recibido una buena coleccion de novedades y caprichos. Los hay de todos gustos y precios. Para gafas y lentes fíjense en el anuncio de la cuarta plana. 15-6 (a)

Traslado.

El Abogado y Notario de esta capital don José Belascosin ha trasladado su despacho á la calle Nueva, núm. 2, piso 2.º 14 5 7 11 13 14 15 8-6

Gran Bretaña.

Surtido en camas inglesas, espejos, jergones varios, muebles y persianas metálicas con precios rebajados. 14-Mayor-14. x4 8-6 (a)

Almacén de Música y Pianos

DE SAMANIEGO.—ZAPATERIA, 50.

Pianos de reputadas fábricas nacionales y extranjeras. Venta á plazos y al contado. Música en todas ediciones. Grandes rebajas de precios. 4-3

No equivocarse

En la acreditada corsetería de doña Victoriana Lara se hace toda clase de corsés y fajas. Especialidad en el corsé-faja. San Nicolás, núm. 4. 6-5

Aguas Minero-Medicinales

naturales de Burlada (Pamplona).

Alcalinas Bicarbonatadas cloro-yoduradas sódicas.

Estas aguas son la equivalencia de las tan ponderadas de Vichy y por consiguiente las que hasta ahora se adaptan mejor á ese título en España, muy recomendadas por todas las notabilidades médicas que las conocen, especiales para todos los padecimientos del Estómago, digestiones difíciles, cólicos, males de orina y otras muchas enfermedades. Exportación permanente. Baños y dréchas, Fonda económica, buenas habitaciones. Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre. Los pedidos á F. Goicoechea, Bañerío de Burlada. 10-6

Servicio de coches y landós

de Navarrico y Compañía

de Sabiñanigo á Panticosa y viceversa

Esta Sociedad, acreditada del año anterior, y conocida de muchos años por el nombre de Navarrico, pone su servicio á disposición del público, desde 1.º de Julio á 1.º de Septiembre.

Los asientos se pedirán por cartas con dos días anticipados, tanto para coche como para landó completo, á precios convencionales. Dirección: Estación de Sabiñanigo.—Martín Navascués (a) Navarrico. 12-8

Insecticida Gior.

UNICO EN SU CLASE EN ESPAÑA.

Estos solvos vegetales son infalibles para la destrucción completa de toda clase de insectos; mata las pulgas, moscas, mosquitos, cucarachas, chinches, piojos, orugas, pulgones homigas y hasta la polilla.

De venta en Pamplona, Droguería de Marquina, Nueva, 1, y Bolsería 3 y 5. d mt v 12-9

Agua de Colonia.

Superior á todas las conocidas y muy económica; como higiénica no tiene rival. En Farmacias, Droguerías y Perfumerías. Depósito en Pamplona; Señora Viuda de Vidaurreta, perfumería. Pedidos con descuento á J. Martialay, Farmacéutico—Cascañe (Navarra). m y v 10-8

El que quiera tener

la boca siempre limpia y sana la dentadura, use el Licor Martialay según prospecto. En farmacias, droguerías y perfumerías; depósito en Pamplona, señora Viuda de Vidaurreta, Perfumería. Pedidos con descuento á J. Martialay, farmacéutico—Cascañe (Navarra). s d 10-6

Primitiva Camisería

de Santo Domingo, número 19, Madrid.

B. Arvizu, Sucesor de Martínez. Especialidad en camisas á la medida; se hacen con vistas de hilo desde 6 pesetas en adelante; remesas á provincias, precio fijo. Nota. Bastanos para hacerlas, la medida del cuello y el importe adelantado. 30-11

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

ANUNCIOS RECOMENDADOS.

Almacén de Pianos

DE
ENRIQUE GARCIA
Gran rebaja de precios.—Pianos de varios acreditados fabricantes nacionales y extranjeros.
PASEO VALENCIA, 36.—PAMPLONA.
Casa en Bilbao 4-4

Depósito de vinos

DE CIRIACO JIMENEZ.
San Nicolás, 14
Sodas de zarza, grosella pija, limon, naranja. Vinos generosos de Jerez y Navarra, tintos de Rioja, Artajona y Peralta á 3 pesetas cántaro y 20 céntimos plata. 3-3

Ultramarinos

DE
Hijos de Manuel Mina.
VALENCIA, 34.
Gran surtido en artículos finos. Cabeza jabali, Mortadella.
Jamon en dulce, Boquerones.
Salchichones de Vich, Lyon, Milan y Montilla.
Paseo Valencia, 34. 4-4

Se han recibido

las últimas novedades de la temporada: gran variedad en objetos para regalos.
Casildo Iriarte, Pozo blanco, 24. 15-12

Venta de casa en Pamplona

Se halla de venta una casa de nueva construcción y con muy buenas reparticiones. En la Notaría del Licenciado don Juan Miguel Astiz se darán cuantos detalles desee la persona que quiera interesarse en su compra. x 6-4

Venta de casa en Pamplona

Se vende en pública y extrajudicial subasta la casa número 39, de la calle del Carmen y acceso-rio de la del Palacio, bajo el precio y condiciones que estarán de manifiesto en la Notaría de don Juan Miguel Astiz, calle de los Mártires de Clirauqui, núm. 1, 2°, en cuya Notaría se celebrará la subasta el día 13 del presente mes á las once de su mañana. x 6-5

«La Isla de Cuba»—Mayor, 17

Coloniales y Ultramarinos finos. PAMPLONA.
Siempre buen surtido y selectas clases en todos los artículos pertenecientes al ramo; legítimo salchichon de Vich, conservas de pescados, carnes y frutas, colección de galletas finas al peso, y en elegantes estuches y botes, de fabricación nacional é italiana; bonitos tarros y vasos de frutas en simbar, cajitas de pastas y jalea de guayaba, y también al peso; latas en frutas americanas en todas sus clases, así como vinos generosos y licores finos, legumbres, especialidad en esta casa; y superiores bacalao de la nueva pesca. Como siempre los precios de este establecimiento son los mas económicos. Pedir catálogo. 6-4

Dentista de SS. MM.

G. Manariz, dentista de SS. MM., coloca las dentaduras por el sistema Norteamericano y extrae las muelas por la electricidad. 8-4
Chapitela, 8 y 10.

Un día

y otro día y mil veces lo diré que nadie debe meterse dentro de ningún corsé por lo que pueda ocurrir. Es peligroso y poco higiénico si no se sabe hacer. ¿Lo queréis usar sin miedo ninguno? busquen y solo usen el que corta.
Moreno—Chapitela, 21. 4-4

Anis Martialay

Reputado como el mejor de los aguardientes de vino.
Premiado en todas las Exposiciones y en la de Burdeos de 1895.
Pídanse en Fondas, Cafés, Ultramarinos, etc.
Correspondencia: J. Martialay—Cascante (Navarra). d j 10-8

Consulta á las enfermedades

DE LOS OJOS
POR E. RUIZ (OCULISTA).
Horas: de diez á una y de tres á cinco. Zapatería, núm. 42, 2°. 30-5

Baños de Tiermas.

(PROVINCIA DE ZARAGOZA.)
Temporada oficial de 15 de Junio á 15 de Octubre
Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas, termales (42 grados). Aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paralíticas, escrófulosas y sífilíticas en todos sus periodos. Específicas para la curación de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros periodos; y en las neurosis de este órgano. Curación completa del artrismo en todas sus formas.
Fonda á la altura de la gran fama de que goza este balneario; de 10 á 20 reales la estancia. Telégrafo. Instalación completa. Coche diario de Jaca y Pamplona.
Para informes, diríjase al Administrador don Mariano Barcos. Director Dr. M. Fernandez.
5 J-10 J-10 A-8 S. 33-13

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los mejores cambios.
San Agustín, 3, 1°, Fábrica. 30-26 (a)

Tesoro de los Bálsamos

del Licdo. J. J. Labrador
Con resultado pronto y eficaz cura este Bálsamo toda clase de heridas, úlceras simples, venéreas y caries.
Depósito en Pamplona, Farmacia del Sr. Marquina.
Depósito en Irurzun, Farmacia del señor Iru-ruta. x 40-21

Fundición

de bronce de Isidro Albizu.
En este establecimiento, nuevo y único en su clase en esta capital, se hacen cuantas piezas de bronce, cobre, &c., puedan necesitar nuestros favorecedores para maquinarias, molinos, enrejados y otras diferentes aplicaciones á precios módicos.
Calle Descalzos, número 31, Pamplona. d mt v 12-12

Carruajes

para un caballo solo, los hay en venta en los almacenes de maderas de Cayetano Lapoya y C.^a
Pellejertas, 78. 10-5 (a)

Traslado

El taller de ebanistería de Pedro Maiz establecido en la calle de Eslava, ha sido trasladado á la calle Mayor, núm. 37, donde el dueño de dicho taller ofrece sus servicios á los parroquianos y al público en general. 3-3 (a)

Fuegos artificiales.

Se preparan toda clase de cohetes y colecciones de fuegos artificiales.
Diríjase á Manuel Oroquieta, Mayor, 112, Pamplona. 8-2 (a)

BALNEARIO DE GAVIRIA

GUIPUZCOA

La curación de muchas enfermedades se consigue con las Aguas sulfurosas sulfhídrico-cálcicas, con variedad de bicarbonatado-cálcico-ferruginoso manganíferas, del Establecimiento balneario de Gavia.

Excelentes para la curación de la mayor parte de dolencias, irremplazables para las herpes, escrófulas y vicios humorales, así como las erupciones de la piel, reumatismo, neuralgias, catarros, afecciones de la garganta, erisipelas, flujos y afecciones de la matriz con las Aguas sulfurosas sulfhídrico-cálcicas de Gavia. Y como tónicas, digestivas y reconstituyentes, curan la anemia, debilidad, clorosis, opilación, linfatismo, afecciones genito-uritarias, desarreglos menstruales y afecciones urinarias, dispepsias, gastralgias, cálculos, arenillas, etc., las Aguas bicarbonatado-cálcico-ferruginoso-manganíferas de Iturrigorri (Gavia).

Magnífica hospedería y fonda á cargo de José Antonio Losegui.

Gran rebaja de precios.

Mesa de primera 6'50 pesetas, segunda 4 pesetas, tercera 3 pesetas. Enten diéndose que en este servicio está incluido el servicio de luz y buena habitación.

El uso de las dos aguas sulfurosa y ferruginosa en bebida, baños y cuantas aplicaciones puede hacerse de las aguas en el balneario durante 30 días el que prefiere un tanto alzado 15 pesetas. Cuando no: el uso de las dos aguas 3 pesetas, un baño general 1'25 pesetas, duchas de 1 á 1'50 pesetas, una pulverización 76 céntimos.

Instalación completa de aparatos y baños, excelentes comedores, salones y habitaciones amuebladas con lujo.

Itinerario.—Los señores viajeros tomarán billetes hasta la Estación de Beasain y de allí parten los coches dos veces al día á la llegada de los trenes corriendo el trayecto en una hora de Beasain á los baños de Gavia.

Temporada oficial Junio, Julio, Agosto y Septiembre. 15-9 (a)

ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.

Aquellos que padecen de debilidad general ú otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.



PRIMER PREMIO EN LAS
Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de «Ayer's Sarsaparilla» figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr. FRANCK

Estreñimiento, Jaquica, Malestar, Pesadé gástrica, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores)
PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs.
En todas las Farmacias de España.

Grabado á buril

Superior al fotografado: más artístico, duradero y muy económico.
Ilustración de toda clase de obras.
V. Ch. Berenguer, Pacífico, 15—MADRID.
Envío á provincias franco de porte.

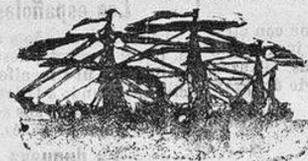
FUMADORES.

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico, papel de fumar

El monumento á los Fueros de Navarra

marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Josepp Bardou et fils de Perpignan. Engomado y sin engomar.
Propietario: Carlos Puigaman, calle Zurbano, número 3—Barcelona.
Depositario: D. Martin Galan, calle de Zapatería, 48—Pamplona. 30-24 im

SERVICIOS



DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Julio

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Santo Domingo» para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Cataluña».
Línea de Filipinas.—El día 18 de Barcelona el vapor «Isla de Panay» para Port-Said, Singapore y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Ciudad de Cadiz» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el

vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de Africa.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaoquin de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

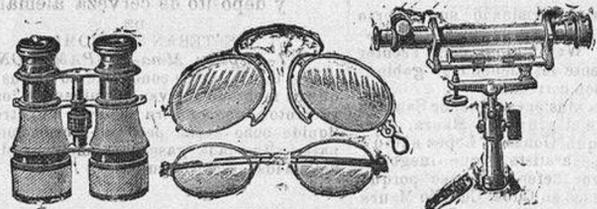
Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-3

COCINAS sistema Estefania.

Son las verdaderamente económicas por el poco gasto que originan en su combustion pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentación una economía de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pídanse catálogos á su autor, Marcilino Estefania, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja). M J J 40-21



GAFAS Y LENTES

de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantes del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo zurrído que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extratismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.
Esta casa siendo permanente en esta capital atiende en cualquier época del año á todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y

clases á los parroquianos que la honran con su confianza.

Se hacen las composturas de óptica.
Pesa vinos, Malligand más barato que en fábrica á 80 pesetas; también pesa vinos Salle, ron, Pesamostos, jarabes, legías, leches, &c. y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos.

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

10-4